



Совет Безопасности

Семьдесят девятый год

Предварительный отчет

9527-е заседание

Среда, 10 января 2024 года, 17 ч 10 мин

Нью-Йорк

Председатель: г-н де Ривьер (Франция)

Члены:

Алжир	г-н Бенджама
Китай	г-н Чжан Цзюнь
Эквадор.....	г-н Монтальво Соса
Гайана.....	г-жа Родригес-Биркетт
Япония	г-н Ямадзаки
Мальта	г-жа Фрейзьер
Мозамбик	г-н Фернандиш
Республика Корея	г-н Хван
Российская Федерация	г-н Небензя
Сьерра-Леоне	г-н Кану
Словения.....	г-н Жбогар
Швейцария.....	г-жа Берисвиль
Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии.....	дама Барбара Вудворд
Соединенные Штаты Америки	г-жа Томас-Гринфилд

Повестка дня

Поддержание международного мира и безопасности

В настоящем отчете содержатся тексты выступлений на русском языке и тексты письменных переводов выступлений на других языках. Окончательный текст будет включен в Официальные отчеты Совета Безопасности. Поправки должны представляться только к текстам выступлений на языке подлинника. Они должны включаться в один из экземпляров отчета и направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации на имя начальника Службы стенографических отчетов, кабинет АВ-0601 (verbatimrecords@un.org). Отчеты с внесенными в них поправками будут переизданы в электронной форме и размещены в Системе официальной документации Организации Объединенных Наций (<http://documents.un.org>).



Заседание открывается в 17 ч 10 мин.

Утверждение повестки дня

Повестка дня утверждается.

Поддержание международного мира и безопасности

Председатель (*говорит по-французски*): Совет Безопасности приступает к рассмотрению пункта своей повестки дня.

На рассмотрении членов Совета находится документ S/2024/37, в котором содержится текст проекта резолюции, представленного Японией и Соединенными Штатами Америки.

Совет готов приступить к голосованию по представленному на его рассмотрение проекту резолюции.

Представитель Российской Федерации попросил слова для заявления.

Г-н Небензя (Российская Федерация): Наша страна уделяет вопросам безопасности международного судоходства самое серьезное внимание. В этой связи у нас не может не вызывать опасений нынешняя ситуация в Красном море, с учетом того, что многие страны сильно зависят от поставок товаров первой необходимости по проходящим через него маршрутам.

Мы неоднократно осуждали атаки на гражданские суда и другие действия, ставящие под угрозу свободу и безопасность судоходства, жизни и здоровье экипажей кораблей. Предостерегали от возникновения дополнительных рисков региональной эскалации в результате таких шагов и призывали с уважением относиться к принципам безопасности судоходства.

При этом у нас вызывает озабоченность то, что Соединенные Штаты и их союзники предпочитают, как это не раз уже бывало в прошлом, идти по пути одностороннего силового решения проблемы. Они сколотили так называемую международную коалицию — состоящую, что характерно, преимущественно из кораблей самих Соединенных Штатов, — которая якобы должна обеспечивать безопасность, хотя на деле легитимность ее действий вызывает самые серьезные вопросы с точки зрения международного права. Не стоит питать иллюзий

насчет истинных целей, которые преследуют авторы резолюции S/2024/37: речь вовсе не об обеспечении безопасности судоходства в Красном море, а о попытке легитимизировать действия упомянутой коалиции задним числом и добиться от Совета Безопасности на них бессрочного «благословения».

Этот вывод, очевидно, следует из нынешней редакции пункта 3 постановляющей части документа, который вводит некое «право государств на защиту своих судов от атак», не существующее в международном праве. Такая новация выглядит крайне сомнительно как с правовой, так и с политической точки зрения.

Для выправления данного перекоса мы предлагаем следующие устные поправки, текст которых раздается делегациям.

Во-первых, предлагаем добавить в текст резолюции новый пункт 9 преамбулы, который подчеркивает, что все ее положения не должны рассматриваться как создающие прецеденты или новые нормы международного права:

(говорит по-английски)

«подчеркивая, что все положения, содержащиеся в этой резолюции, не должны рассматриваться как создающие прецеденты или новые нормы международного права».

(говорит по-русски)

Упоминание несуществующей нормы о праве на защиту своих судов мы предлагаем удалить, заменив его на гораздо более уместное в данном контексте напоминание о применимых правах государств-членов в соответствии с международным правом. В этой связи предлагаем в пункте 3 постановляющей части заменить слова

(говорит по-английски)

«принимает к сведению право государств-членов защищать, руководствуясь нормами международного права, свои суда от нападения, в том числе тех, которые наносят ущерб правам и свободам судоходства»

(говорит по-русски)

следующей фразой:

(говорит по-английски)

«и в этой связи принимает к сведению применимые права государств-членов в соответствии с международным правом».

(говорит по-русски)

Наконец, как мы неоднократно заявляли, для выправления ситуации в Красном море необходимо честно взглянуть на происходящее и признать, что эта ситуация — прямая региональная проекция насилия, в котором уже больше трех месяцев утопает сектор Газа в результате беспрецедентно жестокой военной операции Израиля. Чтобы воды Красного моря вновь стали спокойными, необходимо урегулировать нынешнее обострение в зоне палестино-израильского конфликта, остановить бойню в Газе и по-настоящему заняться наконец урегулированием палестино-израильского конфликта. Именно эскалация в Газе является главной коренной причиной нынешней ситуации в Красном море. Без упоминания этого в резолюции будет нарушена причинно-следственная связь и искажен общий контекст происходящего.

В этой связи мы предлагаем добавить в пункт 7 постановляющей части после слов

(говорит по-английски)

«коренных причин, приводящих к усилению региональной напряженности [...], включая конфликты»

(говорит по-русски)

фразу

(говорит по-английски)

«в частности конфликт в секторе Газа».

Призываем делегации проголосовать в поддержку предложенных нами поправок.

Председатель *(говорит по-французски)*: Правило 36 временных правил процедуры Совета гласит:

«Если к предложению или проекту резолюции предложены две или более поправки, то Председатель устанавливает порядок, в котором они должны ставиться на голосование. Обычно Совет Безопасности сначала голосует поправку, наиболее отличающуюся по существу от первоначального предложения, затем следующую по степени отличия по-

правку, до тех пор пока не будут поставлены на голосование все поправки, но если поправка что-либо добавляет к тексту предложения или проекта резолюции или что-либо исключает из него, то эта поправка голосуется в первую очередь».

Соответственно, я ставлю на голосование первую предложенную поправку.

Проводится голосование поднятием руки.

Голосовали за:

Алжир, Китай, Российская Федерация, Сьерра-Леоне

Голосовали против:

Соединенное Королевство, Соединенные Штаты Америки

Воздержались:

Эквадор, Франция, Гайана, Япония, Мальта, Мозамбик, Республика Корея, Словения, Швейцария

Председатель *(говорит по-французски)*: За поправку было подано 4 голоса против 2 при 9 воздержавшихся. Предложенная поправка не принимается, поскольку она не получила необходимого количества голосов.

Теперь я ставлю на голосование вторую предложенную поправку.

Проводится голосование поднятием руки.

Голосовали за:

Алжир, Китай, Российская Федерация, Сьерра-Леоне

Голосовали против:

Соединенное Королевство, Соединенные Штаты Америки

Воздержались:

Эквадор, Франция, Гайана, Япония, Мальта, Мозамбик, Республика Корея, Словения, Швейцария

Председатель *(говорит по-французски)*: За поправку было подано 4 голоса против 2 при 9 воздержавшихся. Предложенная поправка не принимается, поскольку она не получила необходимого количества голосов.

Теперь я ставлю на голосование третью предложенную поправку.

Проводится голосование поднятием руки.

Голосовали за:

Алжир, Китай, Гайана, Российская Федерация, Сьерра-Леоне

Голосовали против:

Соединенное Королевство, Соединенные Штаты Америки

Воздержались:

Эквадор, Франция, Япония, Мальта, Мозамбик, Республика Корея, Словения, Швейцария

Председатель (*говорит по-французски*): За поправку было подано 5 голосов против 2 при 8 воздержавшихся. Предложенная поправка не принимается, поскольку она не получила необходимого количества голосов.

Сейчас я предоставляю слово членам Совета, желающим выступить с заявлениями после голосования.

Г-жа Томас-Гринфилд (Соединенные Штаты Америки) (*говорит по-английски*): Поскольку это первое заседание в этом году, в котором я принимаю участие, я поздравляю коллег с Новым годом.

Мы проголосовали против всех трех поправок, которые были предложены Россией, по нашему мнению, недобросовестно — в последний момент — и, как это часто бывает, являются оторванными от реальности.

Мы проголосовали против представленной Россией поправки, в которой выдвигается ложное предположение о том, что конфликт в Газе является причиной дерзких нападений хуситов, на самом деле преследующих собственные интересы. Хуситы попросту опьянены властью. Если бы Совет, приняв эту поправку, признал легитимность этих нарушений международного права, то это придало бы хуситам еще больше уверенности и создало бы опасный прецедент. Как признается в проекте резолюции S/2024/37, сложившейся ситуации способствовали события в регионе, в том числе предоставление Ираном современного оружия, которое позволяет хуситам обстреливать торговые и коммерческие суда. Факты неоспоримы: целью нападений

хуситов является целый ряд судов, лишь немногие из которых принадлежат израильским компаниям или эксплуатируются ими. Поэтому в данном случае речь идет не о каком-то конкретном конфликте, а просто о принципе защиты свободы судоходства и водного пути, имеющего жизненно важное значение для свободного движения товаров в мире. Совету ни в коем случае нельзя узаконивать вероломные нарушения международного права.

Мы также проголосовали против российской поправки, которая предусматривала удаление из проекта упоминания о праве государств на самооборону. Уже давно установлено, что государства имеют право защищать торговые и коммерческие суда от нападений. Именно так поступили Соединенные Штаты и Соединенное Королевство вчера, когда наши корабли подверглись нападению со стороны хуситов. Если хуситы будут продолжать совершать нападения, это будет иметь последствия. Мы можем это гарантировать. У наших российских коллег было достаточно времени и возможностей для внесения правок в ходе переговоров, и мы тесно консультировались со всеми членами Совета на протяжении всего процесса. Россия в очередной раз пытается играть с Советом в политику, и мы рады, что большинство государств-членов выступили против таких игр.

Председатель (*говорит по-французски*): Совет готов приступить к голосованию по проекту резолюции S/2024/37, представленному Соединенными Штатами Америки и Японией.

Сейчас я предоставляю слово членам Совета, желающим выступить с заявлениями до голосования.

Г-жа Томас-Гринфилд (Соединенные Штаты Америки) (*говорит по-английски*): На заседании Совета, состоявшемся на прошлой неделе (см. S/PV.9525), государства-члены потребовали от хуситов немедленно прекратить нападения на суда в Красном море. С тех пор Соединенные Штаты тесно сотрудничали с Японией в целях формирования консенсуса в отношении резолюции, которая содержала бы твердые формулировки, подтверждала бы это послание и, в случае принятия, показала бы, что Совет занимает единую позицию по этому важнейшему вопросу и что текст, по которому мы вскоре будем голосовать, отражает идеи, выдвинутые многими членами Совета.

В проекте резолюции содержится обращение к хуситам недвусмысленное требование прекратить вероломные нападения, нарушающие международное право. В нем подчеркивается поддержка Советом прав и свобод судоходства, которыми в соответствии с международным правом пользуются суда всех государств в Красном море, в том числе торговые и коммерческие суда, проходящие через Баб-эль-Мандебский пролив. В нем также четко запрещается препятствовать транзитному проходу торговых и коммерческих судов через Красное море.

Начиная с ноября в Красном море были совершены десятки нападений на суда из более чем 40 стран. Хуситы также взяли в заложники более 25 членов экипажей судов, захваченных ими этой осенью. А менее суток назад, совершив самые сложные на сегодняшний день нападения на многочисленные суда в Красном море, хуситы вновь попытались помешать безопасному транзиту.

Поэтому очевидно, что Совет должен выступить единым фронтом и принять представленный проект резолюции. Повторяющиеся нападения хуситов, представляющие собой посягательство на международное судоходство, создают угрозу безопасности. Они являются экономической угрозой, поскольку приводят к повышению цен на продукты питания, лекарства и энергоносители. И, как подчеркивается в представленном нам проекте резолюции, они ставят под угрозу гуманитарную ситуацию, подрывая способность международного сообщества оказывать помощь более чем 21 миллиону нуждающихся в ней йеменцев. По всем этим причинам Совету Безопасности крайне важно заявить о необходимости соблюдения международного права, а также прав и свободы судоходства.

Продолжая требовать от хуситов прекратить совершать нападения, мы не должны упускать из виду тот факт, что Иран уже давно содействует совершению этих нападений. Без поддержки Ирана хуситам было бы трудно эффективным образом отслеживать коммерческие суда, следующие по судоходным путям в Красном море и Аденском заливе, и наносить по ним удары. В частности, Иран передал хуситам современные системы вооружений, включая беспилотные авиационные системы, крылатые ракеты для поражения наземных целей и баллистические ракеты, используемые для совершения нападений на морские суда. В этой связи я хотела

бы предельно четко заявить следующее. Поставки хуситам оружия и связанных с ним материальных средств всех типов являются нарушением резолюции 2216 (2015). Поэтому, приняв представленный сегодня проект резолюции, мы подтвердим, что все государства-члены, включая Иран, должны придерживаться своих обязательств.

Угроза правам и свободам судоходства в Красном море — это глобальная проблема, требующая глобального решения. На карту поставлен базовый принцип свободы судоходства, и хуситы и все, кто им потворствует, должны услышать четкий сигнал Совета: эти нападения должны быть прекращены. Давайте же выполним нашу обязанность как членов Совета по сдерживанию этих угроз, единогласно приняв этот своевременный проект резолюции.

Председатель (говорит по-французски): Я ставлю проект резолюции на голосование.

Проводится голосование поднятием руки.

Голосовали за:

Эквадор, Франция, Гайана, Япония, Мальта, Республика Корея, Сьерра-Леоне, Словения, Швейцария, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки

Голосовали против:

Никто не голосовал против

Воздержались:

Алжир, Китай, Мозамбик, Российская Федерация

Председатель (говорит по-французски): За проект резолюции подано 11 голосов при 4 воздержавшихся, при этом никто не голосовал против. Проект резолюции принимается в качестве резолюции 2722 (2024).

Сейчас я предоставляю слово членам Совета, желающим выступить с заявлениями после голосования.

Г-н Ямадзаки (Япония) (говорит по-английски): Красное море имеет жизненно важное значение для глобальных морских перевозок. В настоящее время этот важнейший морской путь находится в состоянии кризиса. Хуситы неоднократно совершали нападения на торговые суда, используя современное оружие, такое как противокорабель-

ные баллистические ракеты, беспилотники и маломерные суда. Хуситы также захватили японское судно «MV Galaxy Leader» и продолжают удерживать его и его экипаж уже почти 50 дней. Мы вновь решительно требуем, чтобы хуситы немедленно и безоговорочно освободили судно и его экипаж.

Подобным действиям хуситов не может быть никаких оправданий. Тревожные инциденты в Красном море уже привели к серьезным последствиям для цепочки поставок и мировой экономики.

Как морское государство и ответственный член Совета Безопасности Япония не может допустить, чтобы это продолжалось, и мы твердо убеждены в том, что Совет должен выступить с единой позицией по этому вопросу, чтобы защитить морскую безопасность и права судоходства в Красном море.

Поэтому Япония решила присоединиться к Соединенным Штатам в качестве куратора и начала серьезные переговоры с другими членами Совета. В этой связи мы приветствуем сегодняшнее принятие Советом резолюции 2722 (2023). От имени Соединенных Штатов и Японии я хотел бы выразить глубочайшую признательность членам Совета за поддержку и конструктивное участие.

Эта резолюция станет решительным сигналом о том, что Совет Безопасности не может мириться с безответственными действиями хуситов в Красном море. В ней также содержится обращенный к государствам-членам призыв сотрудничать на международном или региональном уровне в целях обеспечения соблюдения прав и свобод судоходства.

Важно также, что в этой резолюции содержится обращенный к Совету Безопасности призыв продолжать поддерживать мирный процесс в Йемене под эгидой Организации Объединенных Наций. Надеемся, что эта резолюция обеспечит государствам-членам общую основу для урегулирования сложившейся критической ситуации в Красном море и за пределами этого региона.

Г-н Небензя (Российская Федерация): Мы признательны тем делегациям, которые проголосовали за предложенные нами поправки, призванные исправить политизированный характер данной резолюции. Сожалеем, что остальные члены Совета не решились на такой шаг, предпочтя «закрывать гла-

за» на опасные огрехи в представленном проекте. Поддержать его в текущем виде мы не могли и воздержались по подготовленному Японией и Соединенными Штатами проекту резолюции Совета Безопасности по безопасности судоходства в Красном море.

Хотели бы еще раз подчеркнуть, что данная резолюция не может рассматриваться как легитимизирующая действия в Красном море так называемой «коалиции», состоящей из Соединенных Штатов и их сателлитов. Отмечаем, что пункт 3 постановляющей части не может создать несуществующее «право государств на защиту своих судов от атак». Вся деятельность в рамках данного пункта, как указано в нем самом, должна осуществляться строго в рамках действующего международного права.

Сваянный «на скорую руку» «продукт» содержит и другие серьезные огрехи с точки зрения международного права, включая неуместную ссылку на Конвенцию Организации Объединенных Наций по морскому праву, которая, как известно, регулирует вопросы судоходства в мирное время и не имеет отношения к происходящему в Красном море.

Также сожалеем, что, несмотря на настоячивые просьбы целого ряда делегаций, включая представителей арабского мира, в документе так и не появилось упоминания реальной первопричины нестабильности в Красном море — бедственной ситуации в секторе Газа. Такой подход авторов грубо искажает причинно-следственную связь и придает документу выражено политизированный и несбалансированный характер.

Сегодня Постоянный представитель Соединенных Штатов обвинила нас в игре в политику. Едва ли нужно напоминать, какой шлейф превратных толкований резолюций Совета тянется за Вашингтоном. Под предлогом защиты гражданского населения ведомые американцами войска НАТО уничтожили ливийскую государственность. Искжая положения санкционных резолюций Совета Безопасности по Йемену, они перехватывали в Аравийском море оружие, которое потом поставлялось на нужды вооруженных сил Украины.

По словам Постоянного представителя Соединенных Штатов получается, что Соединенные Штаты приравнивают защиту коммерческих судов

к самообороне. То, что они голосовали вместе с Британией против поправок в девятый пункт преамбулы (что это не создаст прецедента) и против наших поправок в пункт 3 постановляющей части, показывает, что они этим голосованием, по сути, саморазоблачились и что цель продвижения проекта — именно развязать им руки в вольной трактовке права на защиту судов со ссылкой на самооборону. Предостерегаем наших американских коллег от подобного поведения в данном контексте.

Со своей стороны, твердо исходим из того, что резолюция будет применяться в строго очерченных в ней географических рамках Красного моря, без проекции ее положений на иные районы Мирового океана, в полном соответствии с международным правом.

Дама Барбара Вудворд (Соединенное Королевство) (*говорит по-английски*): Мы благодарим Соединенные Штаты и Японию за представление резолюции 2722 (2024).

Соединенное Королевство самым решительным образом осуждает незаконные и неоправданные нападения хуситских боевиков в Красном море. Вчера хуситы предприняли попытку совершить самое крупное свое нападение, направив в сторону международных судоходных путей по меньшей мере 21 ракету и беспилотника. Через Красное море проходит пятнадцать процентов всей мировой морской торговли. Эти нападения создают угрозу резкого роста цен на продовольствие и энергоносители и ограничения их доступности, от чего неизбежно сильнее всего пострадают беднейшие слои населения всего мира. Вчерашнее нападение стало двадцать шестым по счету подобным нападением с 19 ноября. И это несмотря на то, что 1 декабря Совет Безопасности потребовал, чтобы хуситы немедленно прекратили все подобные нападения. 3 января Соединенное Королевство совместно с 11 странами выступило с заявлением, с тем чтобы предостеречь от новых нападений. Таким образом, мы используем все возможные дипломатические средства для сдерживания этих нападений и именно поэтому мы проголосовали за эту резолюцию.

Военные силы Соединенных Штатов и Соединенного Королевства в Красном море успешно отразили вчерашнее нападение. Мы не будем стоять в стороне и не позволим хуситам угрожать гражданским судам и держать в заложниках миро-

вые поставки продовольствия и энергоносителей. Если потребуются, то мы, как ранее заявил министр обороны Соединенного Королевства, без колебаний примем дальнейшие меры для сдерживания угроз свободе судоходства в Красном море. Соединенное Королевство привержено обеспечению свободы судоходства и торговли в Красном море.

Г-н Хван (Республика Корея) (*говорит по-английски*): Республика Корея проголосовала за предложенную Соединенными Штатами и Японией резолюцию 2722 (2024), поскольку обеспечение свободного и безопасного судоходства в Красном море имеет крайне важное значение. Как обсуждалось в Совете Безопасности на прошлой неделе (см. S/PV.9525), Красное море является одним из самых важных глобальных морских путей, и законный транзит через Красное море должен и далее осуществляться свободно и беспрепятственно.

Нападения на коммерческие суда при любых обстоятельствах являются неоправданными и неприемлемыми. В резолюции справедливо осуждаются нападения хуситов и содержится требование о немедленном освобождении судна «MV Galaxy Leader» и его экипажа. В ней также отмечается право государств-членов защищать свои суда от нападений в соответствии с международным правом. Кроме того, в резолюции осуждаются нарушения оружейного эмбарго, предусмотренного резолюцией 2216 (2015), и содержится обращенный к государствам-членам призыв выполнять свои обязательства в том, что касается этого оружейного эмбарго. Республика Корея приветствует принятие этой своевременной и важной резолюции и надеется, что ее сегодняшнее одобрение приведет к прекращению всех военных провокаций в Красном море.

Г-н Чжан Цзюнь (Китай) (*говорит по-китайски*): Вот уже некоторое время хуситы совершают множество нападений на коммерческие суда в Красном море и захватывают их, что вызывает широкую обеспокоенность у международного сообщества. Совет Безопасности опубликовал заявление для печати (SC/15513) по этому поводу 1 декабря 2023 года.

Красное море является важным судоходным маршрутом для перевозки товаров и энергоносителей. Обеспечение безопасного и беспрепятственного доступа к его акватории способствует не только миру и стабильности в регионе, но и поддержанию

надежного и бесперебойного функционирования глобальной цепи поставок и порядка ведения международной торговли. Это отвечает общим интересам международного сообщества. Руководствуясь этой позицией, Китай демонстрирует открытость в связи с мерами реагирования Совета, направленными на принятие дальнейших действий и защиту судоходных прав торговых судов различных стран в Красном море согласно международному праву.

Китай принимал конструктивное участие в консультациях по этой резолюции и предлагал изменения по соответствующим вопросам — совместно с Россией, Алжиром и другими странами. Соавторы внесли ряд улучшений в текст проекта резолюции 2722 (2024), которые мы признаем, однако некоторые из предложенных изменений не были включены в резолюцию. Данная резолюция по-прежнему содержит ряд неясностей по нескольким ключевым вопросам, что заставляет нас опасаться того, что она может не привести к достижению желаемых результатов или даже привести к негативным последствиям, что повлечет за собой дальнейшую эскалацию напряженности в регионе. Поэтому мы сочли необходимым воздержаться при голосовании по этой резолюции.

Мы призываем хуситов выполнить положения резолюции, немедленно прекратить нападения на гражданские суда и враждебные действия в их отношении и уважать свободу судоходства всех стран в водах Красного моря. Призываем соответствующие стороны строго соблюдать Устав Организации Объединенных Наций и международное право и играть конструктивную и ответственную роль в ослаблении напряженности в Красном море.

Ни одна страна не должна неверно истолковывать соответствующие положения резолюции или злоупотреблять ими для усиления напряженности в Красном море. Следует отметить, что нынешняя напряженность в Красном море — это пример опосредованного воздействия конфликта в Газе. Этот факт нельзя игнорировать.

Китай неоднократно подчеркивал настоятельную необходимость немедленного прекращения огня в Газе. Это важнейшее условие для всего остального и главный приоритет международных дипломатических усилий. Сожалеем, что в только что принятой Советом резолюции нет прямого призыва к немедленному прекращению огня в Газе.

Китай будет продолжать сотрудничать с Советом и международным сообществом, прилагая неустанные усилия для содействия прекращению боевых действий в Газе, деэскалации в Красном море, политическому урегулированию йеменского вопроса и достижению мира и стабильности на Ближнем Востоке.

Г-н Кану (Сьерра-Леоне) (*говорит по-английски*): Сьерра-Леоне благодарит соавторов резолюции 2722 (2024), Японию и Соединенные Штаты, за их своевременное предложение по вопросу, который вызывает озабоченность международного сообщества, и за их конструктивное участие и консультации в ходе переговорного процесса.

Считаем, что Совет Безопасности должен выступить единым фронтом, чтобы гарантировать морскую безопасность, права судоходства и свободу всех судов государств-членов в Красном море.

В нашем заявлении, сделанном 3 января в Совете по этому пункту повестки дня (см. S/PV.9525), мы осудили нападения хуситов на морские суда в Красном море. В более широком контексте мы также призывали к усилиям по поддержке мирного процесса в Йемене и выразили обеспокоенность в связи со сложившейся в регионе ситуацией и возможной эскалацией.

Поэтому Сьерра-Леоне проголосовала за резолюцию 2722 (2024) с учетом принципа защиты прав судоходства и свободы судов всех государств-членов и в свете угрозы, которую нынешняя ситуация в Красном море представляет для моряков.

Сьерра-Леоне также проголосовала за предложенные Российской Федерацией устные поправки, которые не были приняты: первую, в которой отмечается последовательность практики Совета; вторую, о последовательном применении существующего международного права; и третью, потому что мы считаем, что существует тесная связь между участвовавшими морскими нападениями в Красном море и ситуацией в Газе.

Мы признаем, что резолюцию можно было бы улучшить. Однако лучшее не должно становиться врагом хорошего. В этой связи отмечаем, что резолюция 2722 (2024) обеспечивает выполнение Советом своей главной ответственности за поддержание международного мира и безопасности.

Поэтому в заключение позвольте мне повторить наш обращенный к субъектам региона призыв воздерживаться от провокационных действий, которые приведут к дальнейшей эскалации и без того серьезной и тяжелой ситуации в регионе.

Г-жа Берисвиль (Швейцария) (*говорит по-французски*): Швейцария проголосовала за резолюцию 2722 (2024) и приветствует ее принятие.

Сейчас, в начале 2024 года, Совет Безопасности направляет решительный сигнал, подтверждающий важность строгого соблюдения прав и свободы судоходства в Красном море в соответствии с международным правом. Мы хотели бы поблагодарить делегации Японии и Соединенных Штатов за их усилия по достижению консенсуса в Совете.

Мы выражаем нашу признательность за включение нескольких элементов, представленных Швейцарией, в частности призыва проявлять осторожность и сдержанность, чтобы избежать дальнейшего ухудшения ситуации в Красном море и во всем регионе. Мы также приветствуем включение ссылки на угрозу, которую незаконные действия против морского судоходства представляют для безопасности моряков и защиты всех гражданских лиц в целом.

Что касается формулировки пункта 3 постановляющей части резолюции, то мы хотели бы подчеркнуть, что упомянутые в этой статье права строго ограничены военными мерами, направленными на пресечение нападений на торговые суда, а также использованием военных кораблей для защиты этих судов.

Наконец, перед лицом растущего риска региональной эскалации вновь подтверждаем важность единства Совета в деле поддержания международного мира и безопасности.

Г-н Жбогар (Словения) (*говорит по-английски*): Благодарим Соединенные Штаты и Японию за руководство этим процессом, а также за учет ряда факторов, вызывающих нашу озабоченность, в резолюции 2722 (2024).

Сегодня Словения проголосовала за эту резолюцию. Как для страны с выходом к морю — наш порт Копер является одним из важнейших транспортных узлов для транзита товаров в Европу, — свобода судоходства имеет для нас первостепенное значение.

Как мы уже заявляли во время обсуждений в Совете на прошлой неделе (см. S/PV.9525), ухудшение ситуации в Красном море вызывает глубокую озабоченность. Мы безоговорочно осуждаем нападения хуситов на коммерческие суда на важнейших морских путях в регионе. Эти нападения подрывают международную морскую безопасность и ставят под угрозу важнейшие маршруты поставок продовольствия, топлива и гуманитарной помощи. Кроме того, они рискуют втянуть Йемен в региональный конфликт в тот момент, когда, казалось бы, критически важный прогресс в достижении прочного мира вполне достижим.

Нападениям хуситов необходимо положить конец, и Совет обязан принять ответные меры. В то же время мы сожалеем, что по этому документу не удалось достичь консенсуса. Считаем, что можно было бы представить дополнительные разъяснения некоторых элементов этой резолюции: так, в нашей трактовке пункт 3 постановляющей части подразумевает, что любые меры реагирования на нападения в Красном море должны осуществляться в соответствии с нормами международного права, в частности международного гуманитарного права и прав человека, и строго соответствовать требованиям к осуществлению права на самооборону.

Кроме того, хотя мы заняли общую позицию и воздержались при голосовании по всем устным поправкам, предложенным сегодня Российской Федерацией, мы признаем, что Совет должен принимать меры для реагирования на все угрозы международному миру и безопасности.

Ближневосточный регион охвачен волнениями. С октября погибло более 23 000 человек. По нашему мнению, урегулирование лишь некоторых элементов нынешнего разрушительного кризиса в отсутствие комплексного реагирования на самую острую и смертельно опасную проблему не принесет региону ни мира, ни безопасности. Именно поэтому Словения весьма четко и конкретно призвала к немедленному прекращению огня в Газе по гуманитарным соображениям. Мы считаем, что это наш лучший шанс начать процесс восстановления спокойствия в регионе и предотвратить дальнейшее кровопролитие.

Г-жа Фрейзьер (Мальта) (*говорит по-английски*): Совет Безопасности обязан в срочном порядке реагировать на угрозы международному

миру и безопасности. Мальта проголосовала за резолюцию 2722 (2024) и благодарит Соединенные Штаты и Японию за ее представление.

Мальта по-прежнему весьма обеспокоена ухудшением обстановки в области безопасности в Красном море. Эта тревожная эскалация и нападения на коммерческие суда в Красном море представляют собой нарушение норм международного права. Подобные нападения, включая вызывающую глубокую тревогу вчерашнюю эскалацию нападений со стороны хуситов, неприемлемы и должны быть решительно осуждены. Мы призываем хуситов немедленно прекратить любые нападения и акты, которые наносят ущерб коммерческому судоходству, и немедленно освободить судно «Galaxy Leader» и его экипаж.

Безопасность на море имеет огромное значение для благополучия гражданского населения Йемена, которое в значительной степени полагается на гуманитарную помощь. Дальнейшая эскалация может вызвать перебои в поставках помощи в Йемен, что приведет к катастрофическим последствиям для его населения. Хуситы должны действовать в интересах йеменского народа.

Мы считаем, что резолюция в ее нынешнем виде позволяет Совету выполнять возложенные на него обязанности. Мы не можем допускать вопиющие нарушения международного права или искать им оправдания. Призываем все соответствующие стороны проявлять максимальную сдержанность. Они должны воздерживаться от любых действий, которые могут привести к дальнейшей эскалации и оказать дестабилизирующее воздействие на регион.

Позвольте мне также подчеркнуть важность Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву (ЮНКЛОС) как основополагающего элемента в контексте регулирования связанных с Мировым океаном вопросов, в котором заложена правовая основа для осуществления любой деятельности в Мировом океане. Обеспечение полного соблюдения ЮНКЛОС имеет решающее значение, поскольку в ней изложены правила, позволяющие обеспечить взаимную выгоду для всех государств. Свободное использование Мирового океана в мирных целях жизненно важно для всех нас.

Г-н Монтальво Соса (Эквадор) (*говорит по-испански*): Эквадор считает необходимым, чтобы Совет Безопасности решительно заявлял о своей

позиции по таким важным вопросам, как осуществление свободы судоходства в соответствии с международным правом при любых обстоятельствах. Если говорить конкретно о рассматриваемом нами вопросе, то Эквадор считает, что стабильность и безопасность в Красном море способствуют международному миру и безопасности, а также удовлетворению гуманитарных, торговых и продовольственных потребностей региона и всего мира.

В только что принятой резолюции 2722 (2024) содержится призыв к осторожности и сдержанности во избежание дальнейшей эскалации ситуации в Красном море и регионе и обращенная ко всем сторонам рекомендация активизировать дипломатические усилия на этом направлении, включая постоянную поддержку диалога и мирного процесса в Йемене под эгидой Организации Объединенных Наций. По этим причинам Эквадор проголосовал за представленный проект.

Г-н Бенджама (Алжир) (*говорит по-французски*): Только что делегация Алжира впервые участвовала в голосовании в рамках своего нынешнего срока полномочий в Совете Безопасности, и я предпочел бы присоединиться к единой позиции Совета Безопасности в отношении рассматриваемого нами чрезвычайно важного вопроса, касающегося морской и экономической безопасности в Красном море. Безусловно, для Алжира обеспечение безопасности судоходства в этом морском коридоре является важнейшей целью, выходящей за рамки национальных границ. Для того чтобы обеспечить безопасность и свободу движения товаров в соответствии с общепринятыми нормами международного права, в этих усилиях должно участвовать все международное сообщество.

Благодарю кураторов за то, что выслушали нас и включили в резолюцию некоторые предложения алжирской делегации. К сожалению, несмотря на наши настоятельные просьбы, серьезные опасения нашей делегации по поводу двух важных элементов резолюции, по которой мы только что проголосовали, не были приняты во внимание.

Во-первых, мы считаем, что к любому военному вмешательству в регионе, в том числе в Йемене, особенно в отношении йеменских хуситов, нужно подходить с максимальной осторожностью. Такое вмешательство само по себе рискует осложнить — а возможно, и необратимо подорвать

— усилия, которые прилагает Организация Объединенных Наций, включая все соответствующие учреждения, в частности Специальный посланник Ханс Грундберг, для деэскалации напряженности в регионе. Действительно, недавние переговоры между Саудовской Аравией и хуситами дали нашему региону основания для надежды: появились перспективы урегулирования межйеменского конфликта и наступления эры мира и безопасности для йеменского народа, который сильно пострадал от этого конфликта.

Во-вторых, наша делегация активно сотрудничала с кураторами, чтобы при рассмотрении вопроса о безопасности на море в Красном море Совет не закрывал глаза на очевидную для всех связь между совершаемыми хуситами нападениями на торговые суда и событиями последних трех месяцев в Газе. Независимо от того, оправданно это или нет, но именно против этого протестуют сами хуситы, и мы должны принимать это во внимание. Кроме того, Совет не может игнорировать эмоции, вызванные в арабском и мусульманском мире не-

избирательными бомбардировками ни в чем не повинных гражданских лиц и массовыми убийствами женщин и детей, которые уже привели к гибели более 23 000 мирных палестинцев. Мне не нравится приводить эти данные, но в течение последних трех месяцев каждый день погибает 300 человек. Это самый смертоносный конфликт в мире.

Наконец, если Совету нужны доказательства связи между резолюцией, которую мы только что приняли, и тем, что происходит в Газе, члены Совета должны вспомнить, что в прошлую среду за этим столом нас было 15 человек — 15 членов Совета Безопасности (см. S/PV.9325). Помимо этого, среди нас был еще один, шестнадцатый член — представитель оккупирующей державы. Он является представителем палачей в Газе.

Именно поэтому мы предпочли воздержаться при голосовании по резолюции 2722 (2024), поскольку мы не можем присоединиться к тексту, в котором игнорируются жизни 23 000 человек, погибших за последние три месяца в Газе.

Заседание закрывается в 18 ч 00 мин.